

Übersetzen Sie den Text

Dresden has a bad image throughout Germany and internationally because of its weekly xenophobic marches. For almost two years now, every Monday, a group calling itself Patriotic Europeans Against the "Islamization" of the West (Pegida) has mobilized sometimes several thousands of people. The group intends to march this week, too, and, like every Monday, on the Day of German Unity.

Last Monday's bomb attacks in Dresden made clear just how explosive the situation has become. The targets were a mosque and the convention centre. The perpetrators and their motives are still unknown, but xenophobia has not been ruled out.

Dresden hat wegen der wöchentlichen fremdenfeindlichen Aufmarsche ein schlechtes Image bundesweit und international. Seit fast zwei Jahren mobilisieren die sogenannten Patriotischen Europäer gegen die Islamisierung des Abendlandes (Pegida) jeden Montag, manchmal sogar mehrere Tausend Menschen. Auch diese Woche, am Tag der Deutschen Einheit, wollen sie wie jedes Jahr marschieren.

Wie brisant die Stimming inzwischen ist, bellegen die Sprengröß-Auschläge vom vergangenen Montag. Ziele waren eine Moschee und das Kongresszentrum. Täter und Motive sind noch unbekannt, aber Fremdenhass ist nicht auszuschließen.